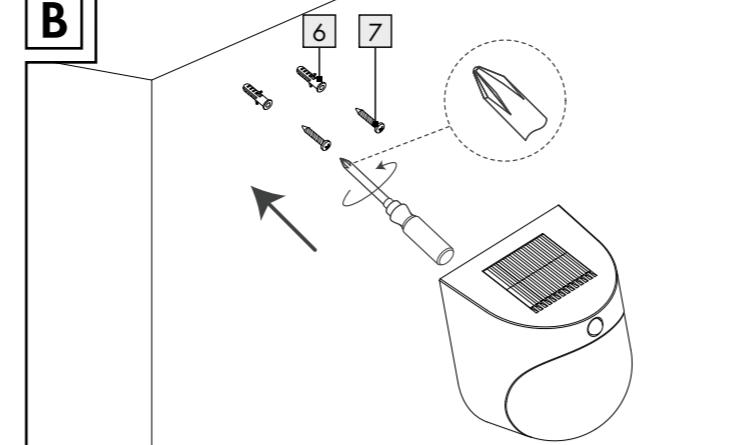
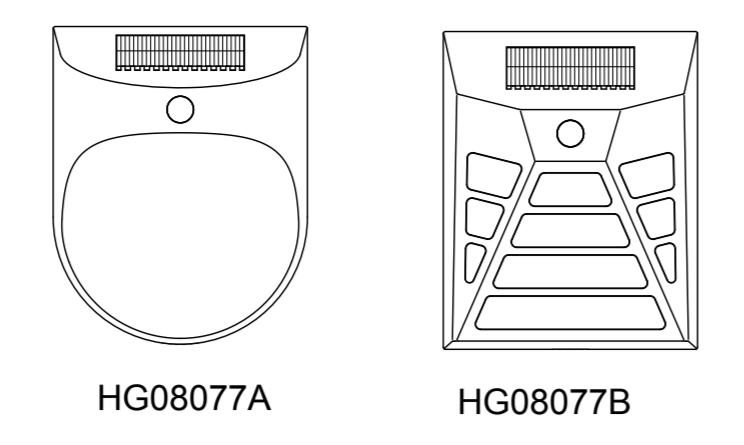




LED-SOLAR-WANDLEUCHTE / LED SOLAR WALL LIGHT / APPLIQUE MURALE SOLAIRE À LED

Montage, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

APPLIQUE MURALE SOLAIRE À LED
Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécuritéSOLARNA LAMPA ŚCIENNA LED
Wskazówki montażowe, obsługi i bezpieczeństwaLED SOLÁRNE NÁSTENNÉ SVIETIDLO
Príkazy pre montáž, užívania a bezpečnosťLED VÆGGLAMPE MED SOLCELLER
Montering, driftsvejledning og sikkerhedsanvisningNAPELEKES LED FALITÁMLPA
Sorolás, használat és biztonság technikai

IAN 388035_2107

NL CZ SK

Allgemeine Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WERTGABE DES PRODUKTS AUF DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unverantwortlich sein. Sie sollten daher auf die Anweisungen des Gefahrenverstehens, Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzungswartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehört eine Vielzahl von Schrauben und anderen Kleinteilen. Diese können beim Verschlucken oder Inhaliieren lebensgefährlich sein.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen!
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

LEbensGEFAHR! Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschlucks sofort einen Arzt auf!

DE/AT/CH

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überzündung, Brandausbreitung oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufen von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneninstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelöscht sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien. Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

SCHUTZHANSDUKE TRAGEN! Ausgelauftre oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie handschuhe in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Austausch oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

Funktion

Solarzelle

Die Solarzelle [2] wandelt Lichtenergie der Sonne in elektrische Energie um. Damit wird der verbaute Akku aufgeladen. Dieser Akku speichert die von der Solarzelle eingespeiste elektrische Energie. Der Akku muss vor der ersten Inbetriebnahme aufgeladen sein (s. „Akku aufladen“).

Akkus aufladen

Hinweis: Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

Montage

Hinweis: Die im Lieferumfang enthaltenen Montagematerialien sind für normale Wände aus Beton oder Mauerwerk geeignet. Für andere Wandbaustoffe sind eventuell andere Befestigungsmaterialien erforderlich. Richten Sie bei Bedarf den Rat eines Spezialisten ein.

Hinweis: Sie benötigen eine elektrische Bohrmaschine.

ACHTUNG! VERLETZUNGSGEFAHR! Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass Sie keine elektrischen Kabel in der Wand oder Decke achten.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes des Produkts auf folgende Dinge:

DE/AT/CH

Verglücken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

Explosionsgefahr! Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überzündung, Brandausbreitung oder Platzen können die Folge sein.

Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Akkus aufladen

Hinweis: Der in der LED-Wandleuchte [3] verbaute Akku ist bei Lieferung vollständig aufgeladen. Es ist jedoch möglich, dass er während des Transports vom Hersteller zum Verkaufsort bereits an Ladung verloren hat. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch auf. Im Sommer dauert das erste Aufladen bei konstanter Sonneneinstrahlung mindestens einen Tag. Bei einem vollständig aufgeladenen Akku dauert es etwa 2 bis 4 Tage, bis er wieder vollständig aufgeladen ist.

Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

Akku aufladen

Hinweis: Die im Lieferumfang enthaltenen Montagematerialien sind für normale Wände aus Beton oder Mauerwerk geeignet. Für andere Wandbaustoffe sind eventuell andere Befestigungsmaterialien erforderlich. Richten Sie bei Bedarf den Rat eines Spezialisten ein.

Hinweis: Sie benötigen eine elektrische Bohrmaschine.

ACHTUNG! VERLETZUNGSGEFAHR! Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass Sie keine elektrischen Kabel in der Wand oder Decke achten.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes des Produkts auf folgende Dinge:

DE/AT/CH

Montage

Hinweis: Die im Lieferumfang enthaltenen Montagematerialien sind für normale Wände aus Beton oder Mauerwerk geeignet. Für andere Wandbaustoffe sind eventuell andere Befestigungsmaterialien erforderlich. Richten Sie bei Bedarf den Rat eines Spezialisten ein.

Hinweis: Sie benötigen eine elektrische Bohrmaschine.

ACHTUNG! VERLETZUNGSGEFAHR! Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass Sie keine elektrischen Kabel in der Wand oder Decke achten.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes des Produkts auf folgende Dinge:

DE/AT/CH

Inbetriebnahme

Hinweis: Der Bewegungssensor [4] wird bei einer Beleuchtungsstärke von ca. <100 Lux aktiviert. Die LED-Wandleuchte [3] schaltet sich bei Dunkelheit automatisch ein, sobald der Bewegungssensor [4] eine Bewegung erkennt.

Ihr Produkt ist nun einsatzbereit.

DE/AT/CH

Service

EIN/AUS-Schalter [1] ist auf Position „OFF“.

Akku ist leer.

Der Bewegungssensor [4] ist verdeckt.

Das Licht flackert.

Akku ist fast leer.

Akku entlädt sich innerhalb von kurzer Zeit.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammelleeranlagen zurück.

Solarzelle [2] ist verschmutzt.

Solarzelle [2] ist falsch ausgerichtet.

Siehe „Winterbetrieb“.

Schlechte Wetterbedingungen.

DE/AT/CH

Intended use

The product is intended to illuminate outdoor areas without electrical connection. The product is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Not suitable for household room illumination.

DE/AT/CH

Reintended use

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

DE/AT/CH

Intended use

The product is intended to illuminate outdoor areas without electrical connection. The product is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Not suitable for household room illumination.

DE/AT/CH

Start-up

The motion sensor [4] is activated at an illumination level of approx. <100 Lux. The LED wall light [3] will automatically switch on in darkness as soon as the motion sensor [4] detects motion.

The light will automatically switch off after approx. 30 seconds if motion is no longer detected.

If any motion is detected after it has been switched off, the light will automatically switch on again for approx. 30 seconds.

To switch off the LED wall light [3], switch the ON/OFF switch [1] to the "OFF" position.

Your product is now ready for use.

DE/AT/CH

Service

EIN/AUS-Schalter [1] auf Position „ON“ stellen.

Akku aufladen.

Der Bewegungssensor [4] ist verdeckt.

Das Licht flackert.

Akku entlädt sich innerhalb von kurzer Zeit.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammelleeranlagen zurück.

Solarzelle [2] ist verschmutzt.

Solarzelle [2] ist falsch ausgerichtet.

Siehe „Winterbetrieb“.

Schlechte Wetterbedingungen.

DE/AT/CH

Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 543 111

E-Mail: ovim@lid.de

Service Österreich

Tel.: 0800 297 26

E-Mail: ovim@lid.at

Service Schweiz

Tel.: 0800 562 153

E-Mail: ovim@lid.ch

DE/AT/CH

CE IP 44

DE/AT/CH

LED Solar wall light

DE/AT/CH

List of pictograms used

Motion sensor detection angle: approx. 90°

Ni-MH battery included

CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

DE/AT/CH

LED Solar wall light

DE/AT/CH

List of pictograms used

Motion sensor detection angle: approx. 90°

Ni-MH battery included

CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

DE/AT/CH

LED Solar wall light

DE/AT/CH

List of pictograms used

Motion sensor detection angle: approx. 90°

Ni-MH battery included

CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

DE/AT/CH

LED Solar wall light

DE/AT/CH

List of pictograms used

Motion sensor detection angle: approx. 90°

Ni-MH battery included

CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

DE/AT/CH

LED Solar wall light

DE/AT/CH

List of pictograms used

Motion sensor detection angle: approx. 90°

Ni-MH battery included

CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

DE/AT/CH

LED Solar wall light

DE/AT/CH

List of pictograms used

Motion sensor detection angle: approx. 90°

Ni-MH battery included

CE mark indicates conformity with

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est dommagé par une utilisation inappropriée ou un entretien déficient.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces de consommation, ni aux dommages des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes:

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 388035_2107) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre du votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer par courrier le produit considéré comme défectueux ou une cliente indiquée, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

FR/BE

EXPLOSIEGEVAARI Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort in / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur van water.

Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.

Bij lekkende batterijen verwijder de vingers van de chemicielen met de huid, ogen en slijmvliezen vermiden. Spout de beschadigde plekken direct of met schoon water en roodkleurig onmiddellijk een ont.

DRAG VELIGHEIDSHANDSCHOENEN Lenkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Demontage of verwangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

Werking

De zonecel [2] zet lichtenergie van de zon om in elektrische energie. Daarmee wordt de ingebouwde batterij opgeladen. Deze batterij sluit de door de zonecel gegenereerde elektrische energie op. De batterij moet voor de eerste gebruiknaam opgeladen zijn [zie "Batterij opladen"].

Opmerking: De zonecel [2] kan de batterij niet volledig opladen.

Batterij opladen

Opmerking: De led-wandlamp [3] geïntegreerde batterij is bij uitlevering volledig opgeladen. Het is echter mogelijk dat hij tijdens het transport van de fabrikant naar de verkooper of bij zijn lading heft verloren. Laat daarom de batterij voor het eerste gebruik op. In de zomer duurt de eerste opladen bij constant zonlicht minstens een dag. Bij een volledig opladen batterij duurt het ongeveer 2 tot 4 dagen tot hij weer volledig is opgeladen.

Montage

Opmerking: Het meegeleverde montage materiaal is geschikt voor normale wanden/muren van beton of met beton. Voor andere soorten muren/wanden heb u eventueel ander bewerkingsmateriaal nodig. Vraag indien nodig advies van een specialist.

Opmerking: Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Demontage of verwangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

Gebruik in de winter

De zonecel [2] kan de batterij niet volledig opladen.

Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

1 led-wandlamp [met ingebouwde batterij] 1 gebruiksaanwijzing met montage, bedienings- en veiligheidsinstructies

2 schroeven [Ø 4 x 30 mm] 2 pluggen [Ø 6 mm]

Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

LEVENSGEVAAR! Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij ontsluiting onmiddellijk een arts!

Indijken kan leiden tot ongewenste verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot dood. Ernstige ongewenste verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het onsluiten optreden.

Probleem

Oorzaak

Oplossing

Het licht flakkert. Batterij is bijna leeg. Batterij opladen [zie "Batterij opladen"].

Batterij gaat te snel leeg. De zonecel [2] is verontreinigd. Zonnecel [2] reinigen.

Zonnecel [2] is verkeerd afgesteld. Zonnecel [2] opnieuw afgestellen [zie "Montage"].

Slechte weersomstandigheden. Gebruik in de winter.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Verwijdering van de batterijen / accu's

Batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/65/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Gooi batterijen / accu's en / of het product of dienstbaar zijn [zie "Batterij opladen"].

Milieuschade door foutevele verwijdering van de batterijen / accu's

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevat en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Gooi verbrachte batterijen / accu's of het product of dienstbaar zijn [zie "Batterij opladen"].

Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsnormen zorgvuldig geproduceerd voor een levende garantie. In geval van schade aan het product kunt u rechtstreeks contact opnemen met de onderhoudscentrale of de service-dealer die u de garantie heeft.

Dit product verleent wij 3 jaar garantie vanaf aankondatum. De garantieperiode start op de dag van aankond. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankond.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankondatum van dit product een materiaal- of productfout optreedt, dan wordt het product door ons - naar onze keuze - gratis voor u gereed voor gebruik.

Onderhoud

Service Nederland

Tel.: 0800022557

E-Mail: ovim@lidl.be

NL/BE

Service België

Tel.: 080021011

E-Mail: 80023970 [Luxemburg]

E-Mail: ovim@lidl.be

NL/BE

Service après-vente

Présence France

Tel.: 0800904879

E-Mail: ovim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tel.: 080071011

E-Mail: 80023970 [Luxemburg]

E-Mail: ovim@lidl.be

FR/BE

CE IP 44

NL/BE

Legenda van de gebruikte pictogrammen

Service

Gebruik in de winter

Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

Levensgevaar!

Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij onsluiting onmiddellijk een arts!

Indijken kan leiden tot ongewenste verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot dood. Ernstige ongewenste verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het onsluiten optreden.

Probleem

Oorzaak

Oplossing

Het licht flakkert. Batterij is bijna leeg. Batterij opladen [zie "Batterij opladen"].

Batterij gaat te snel leeg. De zonecel [2] is verontreinigd. Zonnecel [2] reinigen.

Zonnecel [2] is verkeerd afgesteld. Zonnecel [2] opnieuw afgestellen [zie "Montage"].

Slechte weersomstandigheden. Gebruik in de winter.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Verwijdering van de batterijen / accu's

Batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/65/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Gooi batterijen / accu's en / of het product of dienstbaar zijn [zie "Batterij opladen"].

Milieuschade door foutevele verwijdering

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevat en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Gooi verbrachte batterijen / accu's of het product of dienstbaar zijn [zie "Batterij opladen"].

Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsnormen zorgvuldig geproduceerd voor een levende garantie. In geval van schade aan het product kunt u rechtstreeks contact opnemen met de onderhoudscentrale of de service-dealer die u de garantie heeft.

Dit product verleent wij 3 jaar garantie vanaf aankond. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankond.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankondatum van dit product een materiaal- of productfout optreedt, dan wordt het product door ons - naar onze keuze - gratis voor u gereed voor gebruik.

Onderhoud

Service Nederland

Tel.: 0800022557

E-Mail: ovim@lidl.be

NL/BE

Service België

Tel.: 080021011

E-Mail: 80023970 [Luxemburg]

E-Mail: ovim@lidl.be

FR/BE

Service après-vente

Présence France

Tel.: 0800904879

E-Mail: ovim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tel.: 080071011

E-Mail: 80023970 [Luxemburg]

E-Mail: ovim@lidl.be

FR/BE

CE IP 44

NL/BE

Legenda van de gebruikte pictogrammen

Service

Gebruik in de winter

Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

Levensgevaar!

Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij onsluiting onmiddellijk een arts!

Indijken kan leiden tot ongewenste verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot dood. Ernstige ongewenste verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het onsluiten optreden.

Probleem

Oorzaak

Oplossing

Het licht flakkert. Batterij is bijna leeg. Batterij opladen [zie "Batterij opladen"].

Batterij gaat te snel leeg. De zonecel [2] is verontreinigd. Zonnecel [2] reinigen.

Zonnecel [2] is verkeerd afgesteld. Zonnecel [2] opnieuw afgestellen [zie "Montage"].

Slechte weersomstandigheden. Gebruik in de winter.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Verwijdering van de batterijen / accu's

</div

Popis časti

ZAPINAC/VYPINAC	Senzor pohybu	6 Ropzeka
Sálarný článok	Upínac otvor (na zadnej strane náštevnej svietidla)	7 Upevňovacia skruka
3 LED nástenne svietidlo		
● Technické údaje		
Prievodnícky napätie: 2,4 V==		
Akumulátor: Ni-MH akumulátorová batéria 2,4 V==, 600 mAh (bez možnosti výmeny)		
LED: 4		
Celkový prikon: 0,7 W (HG08077A), 1,4 W (HG08077B)		
Sálarný článok: cca 3,5 V, cca 50 mA		
Senzor pohybu: dosah: max. 5 m, uhol dosahu: cca 90°		
Druh ochrany: IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)		
● Obsah dodávky		
Bezpredstene po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky, ako aj bezchybný stav výrobku:		
1 LED nástenné svietidlo (so zabudovanou akumulátorovou batériou) 2 rozperky (Ø 6 mm)	1 návod na montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	2 skruky (Ø 4 x 30 mm)

Prevádzka v zime

Z dôvodu slabého slnčného žiarenia sa v zime môže nabijanie akumulátorovej batérie znížiť a výkonnosť výrobku sa tým oslabi. Aj v zime preto kontrolujte, či je sálarný článok [2] naprieč nízkou stavu slnčného svetla po celý deň nezaistenený. Ak je to potrebné, odstráňte ľad alebo sneh.

Cistenie a údržba

- Pred čistením výrobok vynrite.
- Na čistenie použite mierne novčičkové hendičku, ktorá nepúšta vlákna a jemný čisticí prostriedok.
- Provideľne kontrolovať najmä zničenie senzora pohybu [4] a sálarného článku [2].
- Provideľne čistieť senzor pohybu [4] a sálarný článok [2], aby bolo zaručené bezchybné fungovanie.
- Najmä sálarný článok [2] udržiavajte v zime nepokrytý snehom a ľadom.

Odstraňovanie porúch

Problém	Pričina	Riešenie
Výrobok sa nezapina.	ZAPINAC/VYPINAC [1] je v pozícii "OFF".	Nastavte ZAPINAC/VYPINAC [1] do pozície "ON".
Akumulátorová batéria je vypätia.	Nabíjačka akumulátorovej batérie (pozri „Nabíjanie akumulátorovej batérie“).	
Senzor pohybu [4] je zanesený.		Vyčistte senzor pohybu [4].

Descripción de los componentes

1 Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO	4 Sensor de movimiento	6 Toco
2 Célula solar	5 Orificio de montaje (en la parte posterior de la lámpara de pared)	7 Tornillo de fijación
3 Lámpara de pared LED		

Características técnicas

Tensión de funcionamiento: 2,4 V==
Batería: batería de Ni-MH 2,4 V==, 600 mAh (no reemplazable)
Bombillas LED: 4

Consumo de energía total: 0,7 W (HG08077A), 1,4 W (HG08077B)

Célula solar: aprox. 3,5 V, aprox. 50 mA

Sensor de movimiento: alcance: max. 5 m, ángulo de detección: aprox. 90°

Tipo de protección: IP44 (protección contra salpicaduras de agua)

Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del mismo:

1 lámpara de pared LED (con batería integrada) 2 tacos (Ø 6 mm)

1 manual de montaje, de uso y de seguridad

2 tornillos (Ø 4 x 30 mm)

La luz se apaga automáticamente tras aprox. 30 segundos si no se detecta ningún otro movimiento.

Si se detecta otro movimiento tras haberse apagado, la luz se enciende de nuevo automáticamente durante aprox. 30 segundos.

Para apagar la lámpara de pared LED [3] coloque el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [1] en la posición «OFF».

Uso en invierno

Debido a la baja exposición a la radiación solar en invierno, la carga de la batería podría verse menguada y reducir el rendimiento del producto. Compruebe también en invierno si la célula solar [2], a pesar de la menor radiación solar, no se encuentra a la sombra durante el día. En caso necesario, retire el hielo a la nieve.

Limpieza y cuidado

Apague el producto antes de limpiarlo.

Para la limpieza, utilice un paño ligeramente humedecido y sin pelusas junto con un líquido de limpieza.

Compruebe regularmente si hay suciedad, sobre todo en el sensor de movimiento [4] y en la célula solar [2].

Limpie regularmente el sensor de movimiento [4] y la célula solar [2] para garantizar un funcionamiento perfecto.

Elimine la nieve y el hielo de la célula solar [2] especialmente en invierno.

Indicaciones generales de seguridad

FAMILIARÍZECO CON TODAS LAS INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURODADANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO! SI ENTREGA ESTE PRODUCTO A TERCEROS, ¡NO OLVIDE ADJUNTAR IGUALMENTE TODA LA DOCUMENTACIÓN!

Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de su uso del mismo. No permite que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto. Existe peligro de caída con el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro.

Montenga los niños alejados de la zona de trabajo durante el montaje. Entre las piezas suministradas se encuentran una gran cantidad de tornillos y piezas pequeñas. Estas pueden suponer peligro de muerte por ingestión o inhalación.

¡NUNCA utilice el producto en condiciones de salud o de salud de otra persona!

Si las bombillas LED no son reemplazables.

Si las bombillas LED llegan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.

Las pilas/baterías no deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.

La célula solar [2] requiere una mayor incidencia directa de luz solar posible.

Si se detecta otro movimiento tras haberse apagado, la luz se enciende de nuevo automáticamente durante aprox. 30 segundos.

Para apagar la lámpara de pared LED [3] coloque el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [1] en la posición «OFF».

Uso en invierno

Debido a la baja exposición a la radiación solar en invierno, la carga de la batería podría verse menguada y reducir el rendimiento del producto. Compruebe también en invierno si la célula solar [2], a pesar de la menor radiación solar, no se encuentra a la sombra durante el día. En caso necesario, retire el hielo a la nieve.

Limpieza y cuidado

Apague el producto antes de limpiarlo.

Para la limpieza, utilice un paño ligeramente humedecido y sin pelusas junto con un líquido de limpieza.

Compruebe regularmente si hay suciedad, sobre todo en el sensor de movimiento [4] y en la célula solar [2].

Limpie regularmente el sensor de movimiento [4] y la célula solar [2] para garantizar un funcionamiento perfecto.

Elimine la nieve y el hielo de la célula solar [2] especialmente en invierno.

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
El producto no se enciende.	Ajustar el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [1] esté en la posición «OFF».	Ajustar el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [1] a la posición «ON».
La batería está agotada.	Cargar la batería (ver capítulo «Cargar la batería»).	
El sensor de movimiento [4] está tapado.	Limpie el sensor de movimiento [4].	
La luz parpadea.	La batería está casi agotada.	Cargar la batería (ver capítulo «Cargar la batería»).
La batería se descarga muy rápido.	La célula solar [2] está sucia.	Limpiar la célula solar [2].
	La célula solar [2] está mal orientada.	Reorientar la célula solar [2] (ver «Montaje»).
	Condiciones meteorológicas desfavorables.	Ver «Uso en invierno».

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los simblos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recogida específico para ello.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.

La célula solar [2] requiere una mayor incidencia directa de luz solar posible.

Si se detecta otro movimiento tras haberse apagado, la luz se enciende de nuevo automáticamente durante aprox. 30 segundos.

Para apagar la lámpara de pared LED [3] coloque el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [1] en la posición «OFF».

Asistencia en España

Este producto es beregnet al belysninng af udvendige områder, som ikke råder over en strømforsyning. Produktet er kun beregnet til den private og ikke til den erhvervsmaessige brug.

■ Dette produkt er ikke egnet til rumbysninngen i hjemmet.

Bor no fastgørelseshullerne (Ø ca. 6 mm, dybde ca. 30 mm).

Iset de medleverede dyler [4] i hulhullerne.

Sæt de medleverede fastgørelseskruer [7] i dylerne [4] og spænd dem med et stjernehukommere (se afbildung B).

Loq fastgørelseskruer [7] i dylerne [4] med vægtskriftet (se afbildung C).

Sæt derfer LED-væglampon [3] med borehullet [5] på fastgørelseskruerne [7] (se afbildung D).

Kontroller efter montering, om LED-væglampon [3] sidder fast.

Dit produkt er nu klar til bruk.

Ibrugtagning

Bevægelsessensoren [4] aktiveres ved en lyslykt på ca. <100 lux.

LED-væglampon [3] tændes automatisk ved markets frembrud, så snart bevægelsessonen [4] registrerer en bevegelse.

Lyset slukkes automatisk efter ca. 30 sekunder, når der ikke længere registreres en bevegelse.

Hvis der ikke slukkes igjen registreres en bevægelse, tændes lyset automatisk igen i ca. 30 sekunder.

■ For at slukke LED-væglampon [3], skal du sætte T-AND/SLUK-kontakten [1] i position "OFF".

Vinterdrift

På grund af den lave solindstråling kan opladningen af det genopladelige batteri om vinteren blive forringet og derved kan effekten af produktet aftage. Kontroller derfor

Formålsbestemt anvendelse

Produktet er beregnet til belysninng af udvendige områder, som ikke råder over en strømforsyning. Produktet er kun beregnet til den private og ikke til den erhvervsmaessige brug.

■ Dette produkt er ikke egnet til rumbysninngen i hjemmet.

Legenda dei pitogrammi utilizzati

Tensione/corrente continua

Resistente contro gli spruzzi d'acqua

Campo di rilevamento: ca. 5 m

Angolo di rilevamento del rilevatore di movimento: ca. 90°

Legenda dei pitogrammi utilizzati

Angolo di rilevamento del rilevatore di movimento: ca. 90°

Batteria inclusa nella fornitura

IP44

